

IMPORTANTE: Favor de leer las páginas 1 y 2 de este documento antes de llenar la solicitud en la página 3.

Autoridad para Traslados

De acuerdo con las Secciones 46600 a 46610, inclusive, y 48204, del Código de Educación de California, los distritos escolares del Condado de San Diego pueden establecer acuerdos para traslados entre distritos para conceder un intercambio de estudiantes y permitir que estudiantes se matriculen en distritos diferentes a los de su residencia.

- a. La aprobación de la inscripción de estudiantes que residen fuera de los límites de un distrito escolar no es obligatoria.
- b. La aprobación de su solicitud para un permiso de asistencia interdistrital no garantiza el lugar en la escuela deseada. El distrito puede aprobar su solicitud para el traslado y ofrecerle lugar en cualquier escuela en el distrito que tenga espacio para el estudiante
- c. La falsificación de cualquier información proporcionada en esta solicitud o durante el proceso de inscripción es causa para negación o revocación inmediata de su Permiso para Asistencia Interdistrital.

Pasos a Seguir para Llenar la Solicitud de Permiso para Asistencia Interdistrital

Paso 1: Llenar todas las secciones de la *Solicitud de Permiso para Asistencia Interdistrital (Forma 341)*. Solicitudes incompletas serán devueltas a los padres. Las solicitudes serán consideradas si hay espacio suficiente en el distrito en el nivel escolar y programa educativo requeridos para el estudiante. Para asegurar que los distritos escolares en cuestión tengan la información necesaria para tomar una determinación, debe entregar una copia del más reciente plan de educación especial de su hijo, Plan de Educación Individualizado (IEP), si es que su hijo recibió servicios de educación especial durante el último ciclo de 12 meses. .

Las razones por traslado enlistadas en esta solicitud pueden ser consideradas por los distritos en cuestión de acuerdo a las normas de sus consejos directivos. Los distritos escolares pueden además exigir que entregue documentación adicional de apoyo junto con su solicitud para los artículos a continuación que tienen un asterisco. Ejemplos de razones para traslados incluyen:

- a. **Renovación de Permiso:** El permiso de asistencia interdistrital actual del estudiante está a punto de expirar o volverse nulo porque el estudiante está cursando el nivel más alto en su escuela o se va a mudar a un distrito nuevo de residencia.
- b. **Mudarse Fuera del Distrito:** El estudiante se va a mudar fuera del distrito escolar deseado y solicita permanecer matriculado.
- c. ***Mudanza Temporal:** El padre/tutor debe proporcionar evidencia que el estudiante estará viviendo fuera del distrito durante un año o menos.
- d. **Clase de Graduados:** El estudiante pide permanecer en la clase que se gradúa ese año de una escuela primaria, secundaria o preparatoria.
- e. ***Hermano(a) en el Distrito Deseado:** Se solicita el traslado porque el estudiante tiene un hermano(a) asistiendo a la escuela en el distrito deseado.
- f. **Permiso Temporal:** El estudiante se ha mudado fuera del distrito y desea terminar el año escolar actual dentro del distrito.
- g. ***Próxima Mudanza al Distrito:** El padre/tutor debe proporcionar evidencia por escrito que la familia se mudará muy próximamente al distrito deseado y desean que el estudiante empiece el año escolar en el distrito.
- h. ***Víctima de Acoso/Bullying:** El padre/tutor debe proporcionar evidencia por escrito que el personal de su distrito de residencia o del distrito deseado han determinado que el estudiante ha sido víctima de un acto de acoso/bullying según definido por el Código de Educación 48900(r), y que dicho acto ha sido cometido por un estudiante del distrito de residencia (ver código de educación sección 46600(d)(2)).
- i. ***Cuidado de Niños:** El padre/tutor debe proporcionar evidencia por escrito que el traslado es necesario por razones de cuidado de niños para el estudiante. Si es aprobado, al estudiante se le podrá permitir seguir asistiendo a escuelas del distrito solo durante el tiempo que él/ella esté usando un cuidado de niños dentro de los límites distritales.
- j. ***Salud y Bienestar:** El padre/tutor debe proporcionar evidencia por escrito que el traslado es necesario para cubrir las necesidades especiales del estudiante en cuanto a su salud mental o física, según lo certificado por un médico o psicoterapeuta, psicólogo de la escuela, u otro personal escolar apropiado.
- k. ***Recomendación de Servicios Sociales:** El padre/tutor debe proporcionar evidencia por escrito que el traslado es recomendado por el consejo de revisión de asistencia escolar, o por el personal del departamento de bienestar infantil, libertad provisional, o servicios sociales del condado y como parte de un caso documentado de problemas graves en el hogar o en la comunidad que hacen desaconsejable que el estudiante asista a su escuela de residencia.

- l. **Programa Especializado:** El estudiante solicita matricularse en un programa educativo específico no ofrecido en su distrito de residencia. Si es aprobado, se le puede exigir al estudiante que permanezca en el programa solicitado durante el tiempo que permanezca matriculado en ese distrito escolar.
- m. **Adaptación Personal y Social:** Para proporcionar un cambio de ambiente escolar por motivos de adaptación personal y social del estudiante.
- n. ***Empleo Dentro de los Límites del Distrito Deseado:** El padre/tutor debe proporcionar evidencia por escrito que el lugar de empleo del padre/tutor está dentro de los límites del distrito escolar deseado. *NOTA: Un permiso para asistencia interdistrital expedido bajo esta razón NO constituye un reconocimiento de afirmación de residencia de acuerdo con el Código de Educación de California sección 48204(b).*

Paso 2: Entregar la solicitud al distrito de su residencia actual, de acuerdo con las normas y procedimientos que gobiernan los traslados interdistritales en ese distrito

Paso 3: Si el traslado es aprobado por su distrito de residencia, debe entregar su solicitud al distrito en donde desea asistir.

Plazo para Respuesta del Distrito

- a. Los distritos en cuestión notificarán al padre/tutor de su decisión por correo siguiendo los plazos descritos aquí.
- b. El código de educación 46601.1 y 46600.2 proporciona los siguientes plazos para notificación:
 - Para solicitudes entregadas durante el año escolar normal, los distritos están obligados a responder dentro de 30 días corridos después de recibir la solicitud. El año actual empieza 15 días corridos antes del primer día de clases.
 - Para solicitudes entregadas para el siguiente año escolar, los distritos están obligados a responder lo más antes posible pero no después de 14 días corridos después del comienzo del año escolar.
- c. Mientras que su solicitud está pendiente, **el estudiante debe asistir a la escuela** en su distrito de residencia, escuela chárter, escuela privada, u otra opción que cumpla con los requisitos de enseñanza obligatoria de California.

Aprobaciones

- a. Un permiso para asistencia interdistrital es válido solo mientras se mantengan las condiciones indicadas en el permiso. El permiso puede ser revocado por el distrito otorgante si el estudiante deja de mantener asistencia escolar, comportamiento o rendimiento académico satisfactorios. Los permisos pueden ser expedidos para permitir un traslado a otro distrito solo durante una cantidad limitada de tiempo.
- b. Si el estudiante cambia de residencia de un distrito a otro, necesitará hacer una solicitud con el nuevo distrito de residencia para poder permanecer en el distrito deseado.
- c. Los traslados para los grados 9 – 12 pueden causar que el estudiante no sea elegible para jugar deportes de la Federación Interescolar de California (CIF) por un periodo de tiempo. Las determinaciones de elegibilidad son sujetas a los reglamentos de la sección de San Diego de CIF (CIF-SDS) y sus conferencias y ligas miembros. Si tiene preguntas en cuando a elegibilidad, el teléfono de CIF-SDS es (619) 292-8165.

Apelación de Negaciones

La persona que tiene custodia legal del estudiante puede apelar, durante 30 días corridos después de la falla o negación de la otorgación del permiso por parte del distrito escolar, al consejo de educación del condado que tiene jurisdicción sobre el distrito que niega el permiso.

- La falta de presentar una apelación durante ese periodo de tiempo es motivo justificante para negar dicha apelación.
- La falta del padre de cumplir con los plazos de tiempo establecidos por el distrito escolar se considerarán abandono de la solicitud de traslado y no será elegible para una apelación con el Consejo de Educación del Condado.

Una apelación se aceptará solo tras verificación por parte de la persona designada por el consejo de educación de que las oportunidades para apelar dentro de los distritos se han agotado. Favor de contactar al distrito escolar que expidió la negación para más información acerca del proceso de apelación del distrito. Para más información sobre apelaciones al Consejo de Educación del Condado de San Diego, enviar un correo electrónico a interdistrict.transfer.appeals@sdcoe.net

Favor de guardar las páginas 1 y 2 de este documento para su propia referencia.

Solicitud de Permiso para Asistencia Interdistrital (Forma 341) Revised 02/23/2022

Distritos Escolares del Condado de San Diego

Favor de leer la información en pp.1 y 2 antes de llenar esta forma. Debe llenar una solicitud separada para cada niño/a que pide traslado

Nombre Alumno:	Apellido	Nombre	Segundo nombre
Fecha de Nacimiento:	Mes / Día / Año	Traslado para Año Escolar:	Traslado para Grado:
Distrito Escolar de Residencia:	Ultima Escuela Asistida:		

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Esta sección DEBE ser completada o la solicitud será devuelta al padre/tutor.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	¿Tiene el alumno actualmente una orden de expulsión o está en un proceso de expulsión?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	¿Alguna vez ha recibido el alumno servicios de Educación Especial (IEP)? Si sí, debe incluir una copia de su último IEP.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	¿Actualmente está recibiendo el alumno servicios de Educación Especial (IEP)? Si sí, debe incluir una copia de su plan IEP más reciente.

IMPORTANTE: La aprobación de esta solicitud no garantiza lugar en la escuela deseada. El alumno puede ser colocado en cualquier escuela del distrito con espacio.

Distrito Escolar Deseado:	Escuelas Preferidas:	1.	2.
---------------------------	----------------------	----	----

Consultar la p.1 para las descripciones de las siguientes razones y marcar todas las que apliquen. Se puede requerir documentación de apoyo para las razones con *.

<input type="checkbox"/>	a) Renovación de Permiso	<input type="checkbox"/>	f) Permiso Temporal	<input type="checkbox"/>	j) *Salud y Bienestar	<input type="checkbox"/>	n) *Empleo Dentro de Límites del Distrito Deseado
<input type="checkbox"/>	b) Mudarse Fuera del Distrito	<input type="checkbox"/>	g) *Próxima Mudanza al Distrito	<input type="checkbox"/>	k) *Recom. de Serv. Sociales	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	c) *Mudanza Temporal	<input type="checkbox"/>	h) *Víctima de Acoso	<input type="checkbox"/>	l) Programa Especializado	<input type="checkbox"/>	o) Otra razón, explicar abajo:
<input type="checkbox"/>	d) Clase de Graduados	<input type="checkbox"/>	i) *Cuidado de Niños	<input type="checkbox"/>	m) Adaptación Personal y Social	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	e) *Hno.(a) en el Distrito Deseado	Nombre hno.(a):	Escuela del hno.(a):				

Favor de proporcionar más información acerca de la(s) razón(es) que ha marcado. Puede anexar páginas adicionales si es necesario:

Padre / Tutor:	Apellido	Nombre	Tel.:
Domicilio Hogar:			Email:
Ciudad y Cod.Postal:	Padre / Tutor Legal #2:	Apellido	Nombre

DECLARACIONES

- He leído y entendido la información explicada en las páginas 1 y 2 de este documento.
- Entiendo que, si el permiso es aprobado, puede ser revocado si el estudiante deja de cumplir en cualquier momento con las condiciones del permiso (asistencia, comportamiento, rendimiento académico satisfactorios) según las normas del distrito. Las normas individuales de cada distrito en cuanto a la Asistencia Interdistrital se aplican a cada permiso, y he leído y entendido dichas normas.
- He leído y entendido los derechos a apelación descritos en la página 2 de esta forma bajo la sección, "Apelación de Negaciones".
- Entiendo que proporcionar información falsa o engañosa en la solicitud de traslado o durante el proceso de inscripción es motivo suficiente para negación o revocación del permiso de traslado. Declaro bajo pena de perjurio que la información proporcionada como parte de esta solicitud es verdadera y precisa.
- Concedo permiso para que mi distrito de residencia, el distrito deseado, y la Oficina de Educación del Condado de San Diego reciban copias de cualquier documento en el expediente estudiantil necesario para evaluar mi petición para un permiso para asistencia interdistrital y cualquier apelación relacionada con dicha petición.

Firma del Padre o Tutor Legal:	Fecha:
--------------------------------	--------

District of Residence				FOR SCHOOL DISTRICT USE ONLY				District of Desired Attendance			
Date Received:	Response Due:	Date Received:	Response Due:	Deny permit.	Concur w/ receiving district.	Deny permit.	Approve with placement at:	(School)			
Signature		Date		Signature		Signature		Date			
Title		Title		Title		Title		Date			
Reason for Denial:	An interdistrict attendance agreement is not in place with the desired district.			Reason for Denial:	Insufficient room in the district in the needed grade level or program.						
	Board policy restricts transfer out of the school district.				The reasons given do not qualify for transfer under district Board Policy.						
Comments:				Terms or conditions:							
Date Permit Revoked:				By:							